

300 markan kuukausivuokrasta Suomen sähkölaitosyhdistykselle päätettiin ¹⁾ myöntyä.

Kaupunginhallituksella ei ollut ²⁾ mitään huomautettavaa sen johdosta, että kiinteistölautakunta oli helmikuun 2 p:n ja maaliskuun 2 p:n väliseksi ajaksi päättänyt vuokrata Suomen partioliitoille, Suomen naisten liikuntakasvatusliitolle ja Suomen opintoretkeilykerhojen liittoon kuuluville retkeilykerhoille 25 markan vuokrasta Turun kasarmialueen rakennuksen n:o 2 kolmannen kerroksen erään huoneiston helmikuun 2 ja 3 p:nä pidettävää yleistä teltta- ja retkeilyvarustusten näyttelyä varten.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ myöntyä palotoimikunnan esitykseen palokorpraali A. Järvisen lesken oikeuttamisesta asumaan palokunnalle kuuluvassa huoneistossaan kesäkuun 1 p:ään saakka vuokratta.

Satamalautakunnan veneiden käyttö. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että satamalautakunnan veneet, milloin niitä ei tarvita satamatarkoituksiin, tilapäisesti asetetaan palokunnan käytettäviksi palotarkastuksia y.m. toimituksia varten, ja että tulipalon sattuessa ennen tai jälkeen työajan ja varsinkin öiseen aikaan paloviranomaiset oikeutetaan saamaan päivästä vältä satamakonstaapelilta moottoriveneen avaimet, jota venettä varten palokunnan on pidettävä oma miehistönsä.

Satamakapteenille myönnettiin ⁵⁾ oikeus myydä satamalaitokselle luovutettu raittiuslautakunnan moottorivene ⁶⁾ kaupungille edullisimmalla tavalla.

Lentohallin käytöstä maksettava vuokra. Kaupunginhallitus myönsi sekaisten yleisten menojen pääluokkaan sisältyvistä yleisistä käyttövaroistaan 728: 65 markkaa Kellosaaren lentohallissa säilytetyn Polyteknikkojen ilmailukerhon liitokoneen ⁷⁾ sekä 1,421: 30 markkaa Helsingin ilmailusuojeluskunnan samassa hallissa säilytetyn lentokoneen ⁸⁾ kevätkauden vuokran maksamiseen.

2. Muut kaupungin kiinteää omaisuutta koskevat asiat.

Sisäasiainministeriön vahvistamat asemakaavanmuutokset. Kaupunginhallitukselle saapui ilmoitus siitä, että sisäasiainministeriö oli vahvistanut seuraavia alueita koskevat asemakaavan muutosehdotukset: I kaupunginosan korttelissa n:o 15 olevaa Maneesikadun tonttia n:o 7 ⁹⁾, korttelissa n:o 16 olevaa Mariankadun tonttia n:o 17 ¹⁰⁾, korttelia n:o 25 ¹¹⁾ ja korttelissa n:o 31 olevaa Unioninkadun tonttia n:o 9 ¹²⁾; II ja IV kaupunginosissa uudelleenjärjestettävää Heikinkatua ¹³⁾; IV kaupunginosan korttelissa n:o 81 olevaa Lönnrotinkadun tonttia n:o 30 ¹⁴⁾; V kaupunginosan korttelissa n:o 91 olevaa Uudenmaankadun tonttia n:o 31 ¹⁵⁾; IX kaupunginosan korttelissa n:o 200 olevaa It. Puistotien tonttia n:o 4 ¹⁶⁾, korttelissa n:o 204 olevaa It. Puistotien tonttia n:o 21 ¹⁷⁾ ja Länt. Kaivopuiston korttelia n:o 234 ¹⁸⁾;

¹⁾ Khs 24 p. tammik. 164 §. — ²⁾ S:n 31 p. tammik. 193 §. — ³⁾ 21 p. maalisk. 541 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. lokak. 1,657 §. — ⁵⁾ Khn jsto 25 p. heinäk. 3,671 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1932 kert. s. 271. — ⁷⁾ Khs 7 p. maalisk. 430 §. — ⁸⁾ S:n 7 p. maalisk. 431 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. syysk. 1,465 § ja 19 p. jouluk. 2,141 §. — ¹⁰⁾ S:n 12 p. syysk. 1,464 § ja 30 p. jouluk. 2,183 §. — ¹¹⁾ S:n 17 p. tammik. 132 §. — ¹²⁾ S:n 31 p. toukok. 993 § ja 22 p. elok. 1,368 §. — ¹³⁾ S:n 15 p. marrask. 1,889 §. — ¹⁴⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,127 § ja 21 p. marrask. 1,943 §. — ¹⁵⁾ S:n 24 p. tammik. 161 §. — ¹⁶⁾ S:n 11 p. tammik. 56 §. — ¹⁷⁾ S:n 2 p. toukok. 817 §. — ¹⁸⁾ S:n 28 p. helmik. 386 § ja 13 kesäk. 1,094 §.

X kaupunginosassa olevia tehdaskortteleita n:ot 274 ja 282¹⁾) ja tehdaskorttelin n:o 291 tonttia n:o 3²⁾); XII kaupunginosan korttelia n:o 349³⁾) ja tehdaskorttelia n:o 368⁴⁾); XIII kaupunginosan korttelissa n:o 417 olevaa Dagmarinkadun tonttia n:o 9⁵⁾), korttelissa n:o 417 olevaa Fredrikinkadun tonttia n:o 81⁶⁾) ja samassa kaupunginosassa olevia roomalais-katolista, juutalaista, yksityistä kreikkalais-katolista ja ent. venäläisten sotilaiden hautausmaita⁷⁾); XIV kaupunginosan korttelia n:o 463⁸⁾), korttelissa n:o 487 olevaa Töölönkadun tonttia n:o 42⁹⁾) ja edellisestä jakamalla saatua Töölönkadun tonttia n:o 42 b¹⁰⁾), kortteleita n:ot 499, 500, 504, 505, 507, 509, 512, 513 ja 518¹¹⁾), korttelissa n:o 499 olevaa Töölönkadun tonttia n:o 53¹²⁾), korttelissa n:o 513 olevaa Stenbäckinkadun tonttia n:o 10¹³⁾), korttelissa n:o 517 olevia Tavaststjernankadun tontteja n:ot 9 ja 11¹⁴⁾) ja stadion-aluetta ympäristöineen¹⁵⁾); sekä XX kaupunginosan tehdaskortteleita n:ot 781 ja 786¹⁶⁾).

Raastuvanoikeuden hyväksymät tonttijaonmuutokset. Raastuvanoikeus suostui seuraavia alueita koskeviin tonttijaonmuutoksiin: IX kaupunginosassa olevaa Lant. Kaivopuiston korttelia n:o 234¹⁷⁾); XII kaupunginosan korttelia n:o 368¹⁸⁾); sekä XIV kaupunginosan korttelia n:o 463¹⁹⁾).

Heikinkadun normaaliin profiiliin vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti²⁰⁾) vahvistaa n:olla 1,549 merkityn Heikinkadun normaaliin profiiliin ehdotuksen.

Postitalon edustalla olevan aukion järjestely. Muuttaen postitalon edustan aukion ja sen pohjoisreunaan suunnitellun tukimuurin suhteen aikaisemmin tekemäänsä päätöstä²¹⁾) kaupunginhallitus päätti²²⁾) vahvistaa kyseisen paikan järjestelyn kiinteistölautakunnan kesäkuun 26 p:nä päivätyn ehdotuksen mukaisesti.

Eräiden korttelien korkeussuhteiden vahvistaminen. Kaupunginhallitus vahvisti kiinteistölautakunnan ehdottamat seuraavien korttelien korkeussuhteet: II kaupunginosan korttelien n:ot 95 a ja 96²³⁾); III kaupunginosassa olevan ruotsalaisen teatterin korttelin²⁴⁾); IV kaupunginosan korttelien n:ot 63 ja 64²⁵⁾); IX kaupunginosan korttelin n:o 234²⁶⁾); X kaupunginosan korttelin n:o 281²⁷⁾); XI kaupunginosan korttelin n:o 303²⁸⁾); XII kaupunginosan korttelin n:o 340²⁹⁾) ja korttelin n:o 366³⁰⁾); XIII kaupunginosan korttelin n:o 417³¹⁾); XIV kaupunginosan korttelin n:o 463³²⁾); sekä XX kaupunginosan korttelin n:o 781³³⁾).

Alueiden liittäminen kaupunkiin. Uudenmaan läänin maaherralle päätettiin³⁴⁾) lähettää lausunto Herttoniemen ja Kulomaan taajaväkisten yhdyskuntain alueiden liittämisestä kaupunkiin.

¹⁾ Khs 17 p. tammik. 131 §. — ²⁾ S:n 2 p. toukok. 812 § ja 22 p. elok. 1,367 §. — ³⁾ S:n 12 p. syysk. 1,466 § ja 19 p. jouluk. 2,142 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. helmik. 271 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. huhtik. 712 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,128 § ja 21 p. marrask. 1,940 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. tammik. 130 § ja 23 p. toukok. 942 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. helmik. 384 § ja 16 p. toukok. 878 §. — ⁹⁾ S:n 28 p. helmik. 385 § ja 26 p. huhtik. 753 §. — ¹⁰⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,195 § ja 21 p. marrask. 1,942 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. syysk. 1,499 § ja 30 p. jouluk. 2,189 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,196 § ja 21 p. marrask. 1,941 §. — ¹³⁾ S:n 21 p. maalisk. 522 §. — ¹⁴⁾ S:n 15 p. elok. 1,311 § ja 30 p. jouluk. 2,181 §. — ¹⁵⁾ S:n 19 p. syysk. 1,495 § ja 30 p. jouluk. 2,182 §. — ¹⁶⁾ S:n 31 p. tammik. 200 §. — ¹⁷⁾ S:n 1 p. elok. 1,286 §. — ¹⁸⁾ S:n 28 p. maalisk. 567 §. — ¹⁹⁾ S:n 1 p. elok. 1,287 §. — ²⁰⁾ S:n 15 p. marrask. 1,891 §. — ²¹⁾ Vrt. tämän kert. s. 115. — ²²⁾ Khs 27 p. kesäk. 1,163 §. — ²³⁾ S:n 31 p. tammik. 203 § ja 30 p. jouluk. 2,190 §. — ²⁴⁾ S:n 26 p. syysk. 1,540 § ja 25 p. lokak. 1,754 §. — ²⁵⁾ S:n 21 p. helmik. 363 §. — ²⁶⁾ S:n 21 p. maalisk. 526 §. — ²⁷⁾ S:n 26 p. syysk. 1,544 § ja 25 p. lokak. 1,754 §. — ²⁸⁾ S:n 13 p. kesäk. 1,093 §. — ²⁹⁾ S:n 25 p. heinäk. 1,271 §. — ³⁰⁾ S:n 26 p. syysk. 1,542 § ja 25 p. lokak. 1,754 §. — ³¹⁾ S:n 31 tammik. 198 §.

Rakennusten purkaminen ja myynti. Kiinteistölautakunta oikeutettiin myymään Ruoholahden varastoaluetta n:o 8 ympäröivä aita ja alueella oleva vaja 5,000 markan kauppahinnasta ¹⁾ sekä julkisella huutokaupalla purettaviksi ja poiskuljetettaviksi Rauhalan lastentarhan entinen rakennus ²⁾, Annan- ja Salomonkadun risteyksessä oleva puutalo ³⁾, Heikinkadun rakennustöiden takia poistettavat kolme kioskia ⁴⁾, Merisatamassa oleva varastorakennus ⁵⁾ ja eräät Korpaksen tilan rakennukset ⁶⁾.

Kaupunginhallitus suostui ⁷⁾ kiinteistölautakunnan esitykseen erään Kivinokan kansanpuistossa olevan heinäladon purkamisesta.

Talonisännöitsijä S. Purasen, joka oli oikeutettu ⁸⁾ ryhtymään toimenpiteisiin korttelissa n:o 194 olevain rakennusten purkamiseksi heti kaupunginvaltuuston asiassa tekemän päätöksen saatua lainvoiman ja käyttämään tarpeen mukaan tähän myönnettyjä määrärahoja, ilmoitettua alimman hyväksyttävän saaduista purkamistarjouksista nousevan 83,000 markkaan, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ oikeuttaa talonisännöitsijä Purasen hyväksymään mainitun tarjouksen ja käyttämään tarkoitukseen tarjouksen mukaisen määrärahan.

Merisataman mukavuuslaitos. Hyväksyen periaatteellisesti Merisataman vanhan mukavuuslaitoksen poistamista koskevan kiinteistölautakunnan esityksen, kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ ettei laitosta kuitenkaan ollut poistettava ennen kuin oli rakennettu uusi sellainen johonkin muualle satamaan. Kiinteistölautakunta sai tehtäväksi tehdä uutta paikkaa koskevan esityksen.

Käymälän luovuttaminen Sokeain ystävät nimiselle yhdistykselle. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ luovuttaa Eläintarhantien tontilla n:o 7 olevan käymälän kyseisen tontin omistavalle otsakkeessa mainitulle yhdistykselle ehdoin, että tämä suoritti sen kunnossa- ja puhtaanapitokustannukset.

Rakennuspiirustuksia koskevat päätökset. Yleisten töiden lautakunta sai tehtäväksi ¹²⁾ laadituttaa Kivelän sairaalan uuden ruumishuoneen luonnospiirustukset ja kustannusarvion.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa laadituttamaan luonnospiirustukset ja kustannusarviot erityisen juhla- ja voimistelusaliksi sekä kirkkorakennuksen samoin kuin uuden halkovajan rakentamiseksi Nikkilän sairaalaan.

Tuberkuloosikomitea päätettiin ¹⁴⁾ oikeuttaa tilaamaan tuberkuloosisairaalan hallintorakennuksen laajentamisen luonnospiirustukset arkkitehti E. Forsmanilta.

Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin ¹⁵⁾ kehoittaa laadituttamaan Alppilanmäen uuden vesisäiliön piirustukset.

Kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁶⁾ puolestaan Raitiotie- ja omnibusbuseyhtiön esittämät Heikinkadun raitiotiekioskien piirustukset.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁷⁾ hyväksyä Helsingin makasiiniosakeyhtiön esittämät Laivarannan nykyisen H-varastosuojan tilalle rakennettavan uuden varastorakennuksen piirustukset sekä saattaa yleisten töiden lauta-

¹⁾ Khs 28 p. maalisk. 566 §. — ²⁾ S:n 12 p. syysk. 1,461 §. — ³⁾ S:n 25 p. lokak. 1,755 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. huhtik. 745 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. marrask. 1,901 §. — ⁶⁾ S:n 15 p. marrask. 1,890 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. marrask. 1,827 §. — ⁸⁾ S:n 7 p. maalisk. 426 §; ks. myös tämän kert. s. 106. — ⁹⁾ Khs 21 p. maalisk. 539 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. lokak. 1,695 §. — ¹¹⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,165 §. — ¹²⁾ S:n 29 p. elok. 1,398 §. — ¹³⁾ S:n 17 p. lokak. 1,701 §. — ¹⁴⁾ S:n 11 p. huhtik. 695 §. — ¹⁵⁾ S:n 9 p. toukok. 849 §. — ¹⁶⁾ S:n 29 p. elok. 1,393 §. — ¹⁷⁾ S:n 28 p. maalisk. 575 §.

kunnan ja satamalautakunnan suunnitelman johdosta tekemät huomautukset yhtiön tietoon siltä varalta, että se katsoi niiden antavan toimenpiteen aihetta.

Kivelän sairaala. Kaupunginhallitus päätti antaa Kivelän sairaalan uuden hallintorakennuksen kiinteää sisustusta koskevain töiden valvonnan ¹⁾ kaupunginarkkitehdille tehtäväksi sekä oikeuttaa sairaalahallituksen viipymättä tilaamaan puhelinjohdot ²⁾ kyseiseen rakennukseen.

Yleisten töiden lautakunnalle päätettiin ³⁾ sen tätä koskevan esityksen johdosta ilmoittaa, ettei Mechelininkadun alueella olevaa Kivelän sairaalan ruumishuonetta toistaiseksi poistettaisi.

Uuden sairaspaviljongin ja uuden hallintorakennuksen välillä olevan puisen asuntorakennuksen purkaminen annettiin ⁴⁾ yleisten töiden lautakunnalle tehtäväksi.

Nikkilän sairaalan lämpökeskus. Selvityksen hankkimista varten Nikkilän sairaalan lämpökeskuksen laajentamista koskevassa asiassa kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ sekalaisten yleisten menojen pääluokkaan sisältyvistä yleisistä käyttövaroistaan 15,000 markan määrärahan.

Virvoitusjuomakioskien rakentaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ hyväksyä kiinteistölautakunnan ehdotuksen uusien virvoitusjuomakioskien rakentamisesta Kapteenin- ja Vuorimiehenkadun kulmaukseen, Lapinlahdenkadun ja Malminrinteen kulmaukseen tai vaihtoehtoisesti ääreisen puistikon länsipäähän, Heikinkadun varrelle postitalon länsipuolelle, Etel. Hesperian- ja Runeberginkadun kulmauksen itäpuolelle sekä Käpylään Pohjolankadun ja Metsolantien kulmaukseen, kuitenkin siten muutettuna, että viimeksi mainittu kioski oli rakennettava Pohjolan- ja Arabiankadun risteykseen ja että Heikinkadun varrelle rakennettavan paikkakysymys toistaiseksi jäi avoimeksi. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa aikanaan tekemään kunkin kioskin rakentamisesta erillisen esityksen yleisten töiden lautakunnan esittämien piirustusten nojalla.

Käymälän rakentaminen. Myöntyen Helsingin työväen teatterin kannatusyhdistyksen esitykseen käymälän rakentamisesta Vallilan ulkoilmanäyttämön läheisyyteen kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ antaa kyseisen työn rakennustoimiston tehtäväksi osoittaen tarkoitukseen yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 15,000 markan määrärahan.

Samoista varoista myönnettiin ⁸⁾ 10,900 markkaa uuden käymälän rakentamiseen Sörnäisten satamaan yleisten töiden lautakunnan ehdotuksen mukaisesti.

Linja-autoasema. Kaupunginvaltuuston linja-autoaseman rakentamista koskevan päätöksen johdosta kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ julkaista sanomalehdistössä basaarirakennusta ja autohuoltoasemaa varten suunnitellun alueen ja kaupungin kunnostettavan linja-autoaseman vuokraamista koskevan ilmoituksen.

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin ¹⁰⁾ heti ryhtymään linja-autoaseman korjaus- ja sisustustöihin käyttäen työhön tarkoitukseen varattua siirtomäärärahaa, minkä ohessa päätettiin siirtää nykyinen linja-autoasema huhti-

¹⁾ Khs 27 p. kesäk. 1,175 §. — ²⁾ S:n 9 p. toukok. 864 §; ks. myös tämän kert. s. 18. — ³⁾ Khs 29 p. elok. 1,398 §. — ⁴⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,126 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. huhtik. 696 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,105 §. — ⁷⁾ S:n 23 p. toukok. 955 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,169 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. maalisk. 423 §; ks. myös tämän kert. s. 18 ja 25. — ¹⁰⁾ Khs 7 p. maalisk. 426 §; ks. myös tämän kert. s. 105.

kuun 1 p:nä Bensinin-kuluttajain osakeyhtiölle vuokrattuun rakennukseen ja sen viereiseen puutaloon.

Kaikkia linja-autoaseman rakentamista koskevia kustannusarvioita yhteenlaskettaessa oli nähtävästi erehdyksestä päästy kaupunginvaltuuston hyväksymään hieman liian pieneen loppusummaan, 2,725,000 markkaan, arviokustannusten todellisuudessa noustessa n. 2,825,000 markkaan. Rakennustoimisto oikeutettiin ¹⁾ seuraamaan alkuperäistä suunnitelmaa, mutta kun työ oli suoritettu, oli kaupunginhallituksen tehtävä valtuustolle ilmoitus asiasta sekä esitys tarvittavan lisämäärärahan myöntämisestä.

Kaupunginhallitus hyväksyi ²⁾ uuden linja-autoaseman vuokraajan, Osakeyhtiö Matkahuolto aktiebolagin, ehdotuksen kyseiselle asemalle asetettavista lähtökilvistä sellaisin lisäyksin, että pystytettäviin pylväisiin oli asetettava myös autojen lähtöaikaa osoittava kilpi oikeuttaen rakennustoimiston käyttämään asiasta aiheutuvien kulujen peittämiseen linja-autoaseman rakentamiseen myönnettyjä varoja.

Rikospoliisin pidätettyjen henkilöiden säilytyshuoneiden desinfiointi. Kaupunginhallitus hyväksyi ³⁾ kiinteistötoimiston talonisännöitsijän toimenpiteen sopia ensimmäisen kaupungineläinlääkärin kanssa otsakkeessa mainittujen huoneiden desinfiomisesta rikkikaasulla, jolloin kiinteistötoimisto suorittaisi kustannukset, sekä kiinteistölautakunnan ehdotuksen, että terveydenhoitolautakunnalle annettaisiin tehtäväksi vuosittain merkitä talousarvioehdotukseensa näiden huoneiden säännölliseen desinfiointiin määrääjoin tarvittavat varat sekä huolehtia desinfiointin toimittamisesta yksissä neuvoin poliisimestarin kanssa.

Lastentarhain huoneisto-olot. Tarkastettuaan lastentarhain huoneistoja terveydenhoitolautakunta antoi asiaa koskevan esityksen kaupunginhallitukselle lausuen siinä:

että lastentarhahuoneistojen pitää olla valoisa, kuivat ja helposti tuuletettavat;

että osastohuoneissa tulee lasta kohden olla vähintään 3 ¹/₂ m³, mieluummin 4 m³, iso sali mukaan luettuna n. 5 m³;

että seimien makuuhuoneissa tulee olla vähintään 6 m³ lasta kohden;

että eteisissä varataan kylliksi tilaa, ettei synny tungosta vanhempien tullessa lapsia noutamaan; sekä

että sijoitetaan lokeroita seinille lasten päällystakkeja, päähineitä ja kalosseja varten. Tämä järjestelmä on tärkeä, sillä se on omansa ehkäisemään syöpälaisten ja tarttuvien tautien leviämistä lapsesta toiseen. Viimeksi mainittu parannus olisi jos mahdollista saatava aikaan jo kuluvan vuoden kesän aikana.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾saattaa yllämainitut normit lastentarhain johonkin ja kiinteistölautakunnan tiedoksi mahdollisia toimenpiteitä varten.

Kaupungin omissa ja sen käytettävänä olevissa taloissa suoritettavat korjaus- ja muutostyöt. Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus osoitti 8,000 markkaa uuden huoneen sisustamista varten rahatoimiston toisen kerroksen portaistoon ⁵⁾; 22,800 markkaa eräiden poliisilääkärin vaatimien korjausten ja parannusten suorittamiseen poliisilaitoksen huoneistossa, kehoittaen rakennustoimistoa suorittamaan työt heti ⁶⁾; 11,300 markkaa desinfiointisijain varastohuoneen luovuttamisesta kau-

¹⁾ Khs 4 p. heinäk. 1,209 §; vrt. myös tämän kert. s. 25. — ²⁾ Khs 15 p. elok. 1,313 §. — ³⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,207 §. — ⁴⁾ S:n 4 p. huhtik. 619 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. tammik. 57 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,205 §.

pungineläinlääkärin työhuoneeksi ja kylpyhuoneen järjestämisestä takavarikoimisaseman johtajan työhuoneeksi sekä maidontarkastamon kansliahuoneen suurentamisesta liittämällä siihen kaupungineläinlääkärin työhuone aiheutuviin muutos- ja korjaustöihin ¹⁾; 49,600 markkaa tarpeellisten korjausten suorittamiseen Marian sairaalan varasto-oloissa ²⁾; 1,200 markkaa Marian sairaalan haltuun siirtyvän Ruoholahden varastoalueen n:o 12 aidan kunnostamiseen sekä samalla alueella olevan halkovajan kunnostamiseen ja laajentamiseen sairaalan toivomuksia vastaavaksi ³⁾; 28,400 markkaa eräiden muutos- ja korjaustöiden suorittamiseen kulkutautisairaalaissa ⁴⁾; 33,100 markkaa kulkutautisairaalan hissien korjaamiseen ⁵⁾; 22,650 markkaa Kivelän sairaalan hissien korjaamiseen ⁶⁾; 11,200 markkaa Nikkilän sairaalan pääportin uudelleenrakentamista varten ⁷⁾; 6,300 markkaa tuberkuloosisairaalan hissien korjaamiseen ⁸⁾; 1,056: 80 markkaa köyhäinhoitolautakunnan III avustuskanslian huoneiston järjestelytöihin ⁹⁾; 8,460 markkaa Kullatorpan lastenkodin sähköjohtojen osittaiseen korjaamiseen ¹⁰⁾; 31,800 markkaa uusien lämpöelementtien hankkimiseksi Töölönkadun kansakouluun ¹¹⁾; 4,700 markkaa suomenkielisen työväenopiston arkiston säilytys huoneen sisustamiseksi opistotalon ullakolle ¹²⁾; 49,300 markkaa III tullikamarissa suoritettaviin korjaustöihin, joiden perustana oli käytettävä rakennustoimiston talorakennusosaston laadituttamaa III vaihtoehdotusta, samalla kehoittaen yleisten töiden lautakuntaa suunnittelemaan kyseisen tullikamarin makasiinirakennuksen lämpimän tilan laajentamista koskevaa kysymystä ¹³⁾; sekä 9,000 markkaa teurastamon erään kaksoishuoneen yhdistämiseen sen viereiseen huoneeseen ja keittiön käsittävään huoneistoon ¹⁴⁾.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ hyväksyä suunnitelman lämpöjohtojen asentamisesta vanhaan raatihuoneeseen.

Kaupunginhallitus suostui ¹⁶⁾ poliisikomentajan esitykseen rikospoliisin säilytyskoppirakennuksen kopin n:o 14 luovuttamisesta poliisilääkärin tarkastushuoneeksi ja oikeutti rakennustoimiston käyttämään sen korjaamiseen 2,000 markkaa kiinteistöjen pääluokkaan sisältyvästä poliisilaitoksen rakennusten korjausmäärärahaasta.

Rakennustoimistoa päätettiin ¹⁷⁾ kehoittaa kunnostamaan kaksi rikospoliisin hallinnassa olevaa huonetta käyttäen tähän kiinteistöjen pääluokkaan sisältyvää poliisilaitoksen rakennusten korjausmäärärahaa.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁸⁾ kehoittaa rakennustoimistoa suorittamaan kulkutautisairaalan ylilääkärin asuntorakennuksen kaasujohtojen korjaamisen, kaasujohtojen asentamisen sairaalan rakennukseen n:o XII ja väliseinän rakentamisen mainitun rakennuksen puusepän työhuoneeseen käyttäen kulkutautisairaalan yleisten laitteiden kunnossapitomäärärahaa.

Kaupunginhallituksen käyttövaroista naisten opinto- ja ammattikursseja varten myönnettiin ¹⁹⁾ 6,500 markkaa Suvilahden kasarmirakennuksen toisessa kerroksessa olevan huoneiston korjauksiin.

Kiinteistölautakunnan asiaa koskevan esityksen mukaisesti kaupunginhallitus päätti ²⁰⁾ antaa rakennustoimistolle tehtäväksi järjestää pienen

¹⁾ Khs 12 p. jouluk. 2,127 §. — ²⁾ S:n 31 p. tammik. 211 §. — ³⁾ S:n 28 p. maalisk. 566 §. — ⁴⁾ S:n 25 p. heinäk. 1,277 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. marrask. 2,028 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,125 §. — ⁷⁾ S:n 31 p. lokak. 1,800 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. marrask. 2,029 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. syysk. 1,455 §. — ¹⁰⁾ S:n 7 p. marrask. 1,822 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,261 §. — ¹²⁾ S:n 3 p. lokak. 1,623 §. — ¹³⁾ S:n 29 p. elok. 1,397 §. — ¹⁴⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,122 §. — ¹⁵⁾ S:n 17 p. lokak. 1,687 §. — ¹⁶⁾ S:n 11 p. huhtik. 676 §. — ¹⁷⁾ Khs jsto 4 p. kesäk. 3,530 §. — ¹⁸⁾ Khs 11 p. huhtik. 690 §. — ¹⁹⁾ S:n 3 p. lokak. 1,606 §. — ²⁰⁾ S:n 9 p. toukok. 835 §.

ruokakellarin Kirstinkadun entisen koulutalon kivijalkakerrokseen käyttäen tähän työtuvan huoneiston sisustamiseen kyseiseen taloon kertomusvuoden talousarviossa kiinteistöjen pääluokan kohdalla varatusta määrärahasta enintään 4,100 markkaa.

Eväten kiinteistölautakunnan esityksen lisämäärärahan myöntämisestä ennen kaupungin omassa talossa toimineen Rauhalan lastentarhan Turuntien 22:sta vuokratun uuden huoneiston vuokraa varten, joka oli merkitty talousarvioon sekä tulo- että menopuolelle jääden kuitenkin nyt tämä talousarviossa laskettu tulo saamatta, kaupunginhallitus päätti ¹⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa suorituttamaan tarpeelliset muutostyöt mainitussa huoneistossa käyttäen tähän kiinteistöjen pääluokkaan sisältyvää lastentarhain huoneistojen korjausmäärärahaa.

Posti- ja lennätinhallituksen tiedusteltua, eikö kaupunki voisi järjestää lentosatamaan posti- ja lennätinlaitokselle lentopostin käsittelemiseen talvenkin aikana käyttökelpoista huoneistoa, kaupunginhallitus päätti ²⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa tätä varten suorituttamaan tarpeelliset korjaustyöt lentosatomassa olevassa vajarakennuksessa käyttäen siihen enintään 6,000 markkaa lentosatomain korjaus- ja kunnossapitomäärärahasta sekä satamalautakuntaa tekemään posti- ja lennätinhallitukselle esityksen 300 markan kuukausivuokran suorittamisesta kaupungille puheena olevasta rakennuksesta myöskin talvikuukausilta sen ollessa varattuna postilaitoksen tarpeisiin.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa viipymättä suorituttamaan tarpeelliset teurastamon rakennusten ja pihamaiden vuosikorjaukset käyttäen siihen sen käytettäväksi varattua kiinteistöjen pääluokkaan sisältyvää teurastamon rakennusten korjausmäärärahaa.

Kaupunginhallitus hyväksyi ⁴⁾ teurastamon lämmitys- ja tuuletuslaitteiden muuttamissuunnitelman.

Kiinteistölautakuntaa päätettiin ⁵⁾ kehoittaa myöntämään Helsingin sokeaintalo-säätiölle 12,350 markkaa kiinteistöjen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupungilla v:n 1934 marraskuun 1 pään asti köyhäinhoidon työtupana vuokralla olleen säätiön omistaman Pengerkadun talon n:o 11 muuton jälkeisistä korjaustöistä, jotka säätiö oli kaupungin puolesta suorittanut.

Kaupungin kiinteän omaisuuden palovakuuttaminen. Palotoimikunnan saamansa tehtävän ⁶⁾ mukaisesti tutkittua eräiden kaupungin rakennusten palovakuuttamatta jättämisestä johtuvan lisääntyneen vahingonvaaran mahdollisesti vaatimia toimenpiteitä kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ hyväksyä otettavaksi ehdollisesti v:n 1936 talousarvioon yhteensä 270,000 markan suuruisen määrärahan erinäisiin teknillisen johtajan välttämättöminä ehdotamiin korjaustöihin asianomaisille korjausmäärärahoille jaettuna.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ hyväksyä kiinteistölautakunnan ehdotuksen Kivelän sairaalan hallintorakennuksen, Jätkäsaaren satamavartiokojun, Käpylän urheilukentän vajarakennuksen ja Sörnäisten satamassa olevan käymälän jättämisestä palovakuuttamatta.

Rahatoimenjohtaja oli ilmoittanut suunnittelevansa erikoisen palovakuutusrahaston perustamista kaupungille ja että tämän vuoksi hänen toi-

¹⁾ Khs 23 p. toukok. 960 §. — ²⁾ S:n 3 p. lokak. 1,621 §. — ³⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,176 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. elok. 1,377 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. maalisk. 528 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1933 kert. s. 120. — ⁷⁾ Khs 10 p. lokak. 1,656 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. marrask. 1,928 §.

mestään kaupungin kiinteän omaisuuden palovakuutukset oli irtisanottu päättymään kertomusvuoden lopussa, sekä että kiinteistölautakunta oli tämän johdosta antanut ehdotuksen kiinteän omaisuuden palovakuutusten vähentämisestä ja asteittaisesta lopettamisesta. Kun kuitenkin edes lopullinen ehdotus vakuutusten järjestämisestä sekä rahaston perustamisesta vielä ei ollut valmistunut, kaupunginhallitus päätti ¹⁾, että kiinteän omaisuuden palovakuutusta oli entisin ehdoin toistaiseksi jatkettava, mihin vakuutus-yhtiö oli ilmoittanut suostuvansa.

Kulkutautisairaalan aita. Kaupunginhallitus myönsi ²⁾ yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 9,170 markan määrärahan yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi kulkutautisairaalan aidan kuntoon-saattamiseksi.

Reijolan lastenkodin pihamaan aitaaminen. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ antaa rakennustoimiston tehtäväksi Reijolan lastenkodin pihamaan aitaamisen 1.5 m:n korkuisella säleaidalla osoittaen tähän tarkoitukseen 25,000 markkaa pääluokkaan Yleiset työt sisältyvistä käyttövaroistaan.

Lisäkaivon rakentaminen Kullatorpan lastenkotiin. Rakennustoimistolle annettiin ⁴⁾ tehtäväksi lisäkaivon ynnä tarvittavien johtojen rakentaminen Kullatorpan lastenkotiin myöntäen siihen yleisten töiden pääluokkaan merkityistä käyttövaroistaan 15,000 markan suuruisen määrärahan.

Sähkövirran hankkimista Bengtsärin koulukotiin koskevan Hangon sähkölaitoksen tarjouksen kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ hyväksyä antaen samalla kaupunginlakimiehelle tehtäväksi sopimuksen laatimisen asiasta.

Faneerikoivujen myynti Toivoniemen tilalta. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ suostua siihen, että Toivoniemen tilan metsästä saatiin myydä 234 runkoa faneeripuiksi kelpaavia koivuja Aktiebolaget Faner osakeyhtiölle ja että niistä saatava kauppahinta merkittiin puheena olevan tilan tuloihin.

Puujoen perkaus. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾, että Ryttylän ja Siltalan tiloille Ryttylässä olevan Puujoen perkauksesta lankeava 2,450 markan osuus saatiin suorittaa mainittujen tilain Kustannukset nimisestä määrärahasta.

Kansakoulujen pihamaat. Kaupunginhallitus myönsi Yleiset työt nimiseen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 4,000 markkaa puiden siirtämiseen Kaisaniemen kansakoulun pihamaan keskustasta sen reunaan ⁸⁾, 2,000 markkaa erään keskellä Snellmaninkoulun pihamaata kasvavan lehmuksen siirtämiseen pihan kadun puoleiseen reunaan ⁹⁾ sekä 3,750 markkaa Punavuorenkadun kansakoulutontin aidan uudistamiseen ¹⁰⁾.

Lastentarhain pihamaat. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin ¹¹⁾ rakentamaan aita leikkipihan muodostamiseksi Rauhalan lastentarhalle sekä siirtämään lastentarhan keinu uudelle leikkipihalle osoittaen tarvittavat varat lastentarhain rakennusten korjausmäärärahasta.

Lastentarhain johtokunnan Kotikallion lastentarhan pihamaan kuntoonpanoa koskevan esityksen johdosta kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään sitä vastaan, että rakennustoimisto lastentarhahuoneiston vuokranantajan Aktiebolaget Folkhemmet nimisen yhtiön tilauksesta suoritti kyseiset kunnostamistyöt.

¹⁾ Khs 30 p. jouluk. 2,180 §. — ²⁾ S:n 4 p. tammik. 26 §. — ³⁾ S:n 15 p. elok. 1,303 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. maalisk. 447 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. lokak. 1,673 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. helmik. 376 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. marrask. 1,815 §. — ⁸⁾ S:n 26 p. syysk. 1,556 §. — ⁹⁾ Khn jsto 16 p. huhtik. 3,384 §. — ¹⁰⁾ Khs 22 p. elok. 1,378 §. — ¹¹⁾ S:n 29 p. elok. 1,400 §. — ¹²⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,153 §.

Ärtin ja Kumpulän koulupuutarhoihin päätettiin ¹⁾ rakennustoimisto oikeuttaa pystyttämään lipputangot.

Uintia tarkoittavan kieltotaulun asettaminen uuden hautausmaan lounaisrannalle. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ kiinteistölautakunnan lausunnon mukaisesti, että uuden hautausmaan lounaisrannalle oli asetettava taulu, jossa kiellettiin uiminen ja alastomana oleskeleminen alueella, myöntäen tätä varten 300 markkaa Sekalaiset yleiset menot nimiseen pääluokkaan sisältyvistä yleisistä käyttövaroistaan.

Uunisaaren uimalaitoksen rannan kunnostaminen. Myöntyen kiinteistölautakunnan esitykseen Uunisaaren uimalaitoksen rannan kunnostamisesta kaupunginhallitus osoitti ³⁾ tarkoitukseen yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 15,000 markan suuruisen määrärahan.

Hiihtomäen rakentaminen Herttoniemeen. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ pääluokkaan Yleiset työt sisältyvistä käyttövaroistaan myöntää 50,000 markkaa rakennustoimiston käytettäväksi hiihtomäen rakentamiseksi Herttoniemeen päättäen samalla, että alamäen maatyöt sai 40,000 markan määrään suorittaa köyhäinhoidollisina varatoina.

Moottoriveneliikenteen harjoittamista koskeva valitus. Uudenmaan läänin maaherraan pyydettyä kaupunginhallitukselta lausuntoa moottoriveneenkuljettaja R. Baarmanin y. m. tekemästä kansanpuistojen moottorivene liikenteen järjestämistä tarkoittavaa kaupunginhallituksen päätöstä ⁵⁾ koskevasta valituksesta kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ selityksessään esittää valituksen aiheettomana hylättäväksi.

Helsinginkadun tontin n:o 24 kunnostaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ Yleiset työt nimiseen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan myöntää yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi yhteensä 17,000 markkaa Helsinginkadun tontilla n:o 24 olevan tukimuurin ynnä sen betonilaattojen sekä sorakäytävän kunnostamiseen kehoittaen kiinteistölautakuntaa rakennustoimiston esittämän laskun perusteella suorittamaan puuiden uusimiseen 6,440 markkaa käyttövaroistaan ja puhtaanapitolautakuntaa täyttämään tontilla olevat kuopat koksikuonalla.

Sofiankatu. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ myöntää yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 9,000 markkaa Sofiankadun poliisilaitoksen ja Senaatintorin välisen itäosan tasoittamiseen.

Heikinkadun uudelleenjärjestely. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ hyväksyä asianosaisten kesken pidetyn neuvottelukokouksen laatiman työohjelman yleisten töiden lautakunnan esittämin huomautuksin suoritettavien Heikinkadun uudelleenjärjestelytöiden pohjaksi oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan aloittamaan työt heti kaupunginvaltuuston Heikinkadun uudelleenjärjestämistä koskevan päätöksen ¹⁰⁾ saavutettua lainvoiman, käyttäen töitä varten myönnettyä määrärahaa myöskin kaasujohtojen siirtämiseen.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ saattaa Heikinkadun korttelissa n:o 99 olevain tonttien n:ot 13 ja 15 omistajain tietoon, jotka olivat tehneet asiaa koskevan tiedustelun, että kaupunki rakentaa Heikinkadun kyseisen korttelin kohdalla täyteen leveyteensä välittömästi muiden järjestelytöiden yhteydessä sekä suostuu suorittamaan mainituilla tonteilla olevain raken-

¹⁾ Khn jsto 24 p. syysk. 3,793 §. — ²⁾ Khs 15 p. elok. 1,312 §. — ³⁾ S:n 23 p. toukok. 945 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. marrask. 1,898 §. — ⁵⁾ Ks. v:n 1934 kert. s. 127. — ⁶⁾ Khs 4 p. huhtik. 607 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. maalisk. 577 §. — ⁸⁾ S:n 17 p. tammik. 137 §. — ⁹⁾ S:n 14 p. maalisk. 460 §. — ¹⁰⁾ Ks. tämän kert. s. 27. — ¹¹⁾ Khs 21 p. maalisk. 538 §.

nusten porraskäytävään mahdolliset muutostyöt sekä joko vuokraamaan jälkimmäisellä tontilla olevat kaksi liiketoimistoa niiden silloisesta vuokrasta tai korvaamaan kadun korottamisesta aiheutuvan niitä koskevan mahdollisen vuokratappion.

Ottaen huomioon, että Heikinkadun ajoradan ja jalkakäytävään uudelleenrakentamista varten myönnettyyn määrärahaan sisältyi jalkakäytävien täydellisen uudelleenrakentamisen ja tästä aiheutuvain portaiden ja ajoporttien korjaustöiden menot, oli Heikinkadun varrella sijaitsevien kiinteistöjen omistajain kanssa neuvoteltu jalkakäytävään rakentamisesta uudelleen kaupungin toimesta huomioonottaen tällöin talonomistajain toivomukset ulkoportaiden ja muun sellaisen korjaamisen suhteen. Sitten kaupunginhallitus päätti¹⁾, että jalkakäytävien ja ulkoportaiden korjaustyöt oli suoritettava kaupungin kustannuksella esitettyjen korkeustasojen ja luonnospiirustusten mukaisesti.

Heikinkadun Kaasutehtaan- ja Kaivokadun välisen itäisen osan jalkakäytävä päätettiin²⁾ toistaiseksi rakentaa lopulliseen korkeuteensa ainoastaan korttelissa n:o 99 olevan Heikinkadun tontin n:o 11 edustalla.

Kaupunginhallitus hyväksyi³⁾ Heikinkadun siirrettävien puiden sijoituksen sekä vielä sanotulle kadulle sijoitettavien puurivien paikkain määräämistä koskevan kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laadittaman piirustuksen n:o 1,576, kuitenkin niin, ettei Erottajantorin itäpuolelle suunniteltuja puita toistaiseksi ollut istutettava.

Päätettiin⁴⁾ pyytää Helsingin komendanttivirastoa ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, etteivät armeijan joukko-osastot Heikinkadun rakennustöiden kestäessä kulkemalla mainittua katua pitkin vaikeuttaisi liikennettä sillä.

Suomen arkkitehtiliiton esitettyä kaupunginhallitukselle osoittamaansa kirjelmässä eräitä huomautuksia Heikinkadun uudistussuunnitelmaa vastaan kaupunginhallitus päätti⁵⁾ vastauksessaan huomauttaa mainitulle liitolle sen kirjelmän perustuvan osittain väärin olettauksiin, osittain riittämättömästi perusteltuihin arveluihin, joten se ei antanut kaupunginhallitukselle toimenpiteen aihetta.

Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ hyväksyä ehdotuksen, jonka mukaan Heikinkadulle sen kertomusvuonna suoritettavien töiden valmistuttua järjestettäisiin joulukuun 14 p:stä lukien 13 päivää kestävä juhlayleisyys pienin valonheittäjin, jotka palaisivat pimeään tulosta klo 22:een, minkä lisäksi kadun keskustaan pystytettäisiin joulukuun 15 ja 22 p:nä klo 19—21 välisenä aikana käytettäviksi 38 ilotulituspylvästä. Tarkoitusta varten myönnettiin sekalaisten yleisten menojen pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 23,000 markan suuruinen määräraha.

Kruunuvuorenkadun kunnostaminen. Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ esittää maistraatille, että sen määräys Katajanokan lentosatamaan johtavan Kruunuvuorenkadun osan varustamisesta jalkakäytävällä ja sen ajoradan päällystämisestä asfaltilla lokakuun 1 p:ään mennessä peruutettaisiin, mutta maistraatin tästä huolimatta sittemmin ilmoitettua pitävänsä puheena olevan kadunosan piakkoin kunnostamista suotavana, kaupunginhallitus päätti⁸⁾ oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan saattamaan Kruunuvuorenkadun

¹⁾ Khs 26 p. syysk. 1,543 § ja 10 p. lokak. 1,654 §. — ²⁾ S:n 25 p. lokak. 1,759 §. — ³⁾ S:n 4 p. huhtik. 612 §, 11 p. huhtik. 680 § ja 29 p. elok. 1,394 §. — ⁴⁾ S:n 23 p. toukok. 953 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. marrask. 1,894 §. — ⁶⁾ S:n 15 p. marrask. 1,895 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,170 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,253 §.

välttävään kuntoon käyttäen tarkoitukseen satamain korjaus- ja kunnossapitomäärärahaa Kadut ja laiturit; uutta päällystettä.

Aleksis Kiven kadun istutuksen muuttamislupa. Suomen osuuskauppojen keskuskunnan anottua, että Aleksis Kiven kadun keskustassa olevasta puurivistöstä poistettaisiin 3 tai 4 puuta koska ne tulisivat vaikeuttamaan liikennettä osuuskunnan Sturenkadun ja Aleksis Kiven kadun kulmaukseen rakennettavalle autohuoltoasemalle, kaupunginhallitus päätti¹⁾ kehoittaa rakennustoimistoa suorittamaan puheena olevan katujärjestelyn kiinteistölautakunnan laadituttaman piirustuksen n:o 1,593 mukaisesti, edellytyksin, että osuuskunta sitoutui suorittamaan työstä aiheutuvat kulut.

Sörnäistenkadun väliaikainen kunnostaminen. Kaupunginhallitus myönsi²⁾ pääluokkaan Yleiset työt sisältyvistä käyttövaroihin 28,000 markkaa teurastamon aluetta kuivattavan ojan kaivamiseksi ääreisen tontin omistavan Finska kolsyreaktiebolagin kustannettavan, Sörnäistenkadulle rakennettavan väliaikaisen tien viereen sekä päätti toimituttaa rakennustoimistolle, joka suorittaisi tietyn, jäljennöksenä edellä mainitun yhtiön työtilauksen, kuitenkin edellytyksin, että tie luovutettiin yleiselle liikenteelle.

Ratsastustien rakentamista Nordenskiöldinkadun pohjoispuolella olevaan metsikköön koskeva suunnitelma hyväksyttiin³⁾ periaatteellisesti, jolloin siinä tapauksessa että myönnettiin määrärahoja köyhäinhoidollisiin tai vapautuneille vangeille järjestettäviin töihin, näitä varoja voitiin käyttää mainitun tien rakentamiseen.

II. Kaivopuiston katujen kunnossapito. Kaupunginhallituksen ehdotettua⁴⁾ maistraatille, että It. Kaivopuiston katujen kunnossa- ja puhtaana-pitokustannukset tammikuun 1 p:stä lukien jaettaisiin toimitetun tarkistuksen jälkeen laskettujen uusien suhdelukujen mukaisesti, maistraatti huhtikuun 27 p:nä vahvisti⁵⁾ mainitut suhdeluvut.

Hämeentien katuosuuksien kunnossapito. Suostuen eräiden Hämeentien varrella olevain tonttien omistajain esitykseen mainitun kadun kunnossapitoa koskevassa kysymyksessä⁶⁾ kaupunginhallitus päätti⁷⁾ peruuttaa päätöksensä erinäisten kadun tonttien katuosuuksien kunnossapidon lopettamisesta, joten kaupunki toistaiseksi entisin ehdoin huolehtisi tonttien n:ot 2, 4, 12, 16, 21, 28, 34, 35 ja 38 katuosuuksien kunnossapidosta. Lisäksi kaupunginhallitus päätti oikeuttaa rahatoimiston nostamaan perimättä olevat kyseisten katuosuuksien kunnossapitomaksut v:lta 1933, 1934 ja 1935 sekä yleisten töiden lautakunnan ryhtymään niiden kunnossapitoon.

Kaupunginhallitus suostui⁸⁾ Hämeentien tontin n:o 37 a omistavan Osakeyhtiö Kivikkolinnan anomukseen tämän tontin katuosuuden kunnossapitoa koskevan sopimuksen peruuttamisesta tammikuun 1 p:stä lukien.

Kaupungin katuosuuksien asfaltoiminen. Maistraatin määrättyä keväällä pitämässään katukatselmuksessa seuraavaan lokakuuhun mennessä suoritettavat katujen uudelleenpäällystämiset kaupunginhallitus päätti⁹⁾ ilmoittaa maistraatille tämän järjestelmän tuottavan paljon häiriötä ja lisäkustannuksia sellaisten töiden suorittamisessa, joita varten kadut oli uudelleen avattava, sekä siitä että ne katujen päällystämistyöt, joita ei vielä ollut suoritettu ja olivat kaupungin suoritettavien johtotöiden esteenä, sekä sellaiset kaupungin suoritettavat työt, joihin valtuuston myöntämät määrä-

1) Khs 28 p. marrask. 2,023 §. — 2) S:n 25 p. lokak. 1,769 §. — 3) S:n 3 p. lokak. 1,608 §. — 4) S:n 4 p. huhtik. 613 §. — 5) S:n 9 p. toukok. 851 §. — 6) Vrt. v:n 1932 kert. s. 171. — 7) Khs 11 p. huhtik. 681 §. — 8) S:n 11 p. huhtik. 682 §. — 9) S:n 29 p. elok. 1,396 §.

rahat eivät riitä, olisi jätettävä toistaiseksi suorittamatta. Samalla yleisten töiden lautakuntaa päätettiin kehoittaa laatimaan ohjelma katujen päällystämisestä käyttäen kertomusvuoden talousarvioon sisältyvää katujen ja teiden korjaus- ja kunnossapitomäärärahaa Kenttäkivikatujen asfaltoiminen kaupunginhallituksen ja maistraatin määräyksen mukaan sekä kiireellisesti ryhtymään maistraatille lähetettävässä kirjelmässä lueteltujen katuosuuksien asfaltoimiseen.

Sittemmin maistraatti ilmoitti¹⁾ päättäneensä hyväksyä kaupungille kuuluvien katujen päällystämistyöt suoritettaviksi ketomusvuonna kaupunginhallituksen esittämässä supistetussa määrässä.

Uudet korokkeet ja liikennemerkkit. Määrärahasta Uusia korokkeita ja liikennemerkkejä kaupunginhallituksen määräyksen mukaan myönnettiin uusien liikennemerkkien asettamiseen korttelin n:o 99 kohdalla toimitetun liikennejärjestelyn johdosta 500 markkaa²⁾; pysäköimiskieltoa Kirkko- ja Maneesikatujen välisellä Pohjoisrannan osalla tarkoittavien liikennemerkkien asettamiseen 300 markkaa³⁾; läntisen paikallisen linja-autoliikenteen helpottamiseksi suoritettavia liikennejärjestelyitä varten 1,800 markkaa⁴⁾; Kaivokadulla olevan majakkakorokkeen siirtämiseen n. 2 m. etelään päin ja täydentävän korokkeen rakentamiseen raitiotieraitteiden toiselle puolelle 1,000 markkaa⁵⁾; siirrettävien liikennemerkkien asettamiseen poliisin käytettäväksi 12,800 markkaa⁶⁾; asianmukaisten liikennemerkkien asettamiseen Keskuskadun Aleksanterin- ja Kaivokadun välisen osan liikennejärjestelyn johdosta 600 markkaa⁷⁾; varoituskolmioiden asettamiseen Hertankadulle ja Suokadulle 300 markkaa⁸⁾; tarpeellisten neljän liikennepylvään pystyttämiseen Kansallisteatterin edustalla olevan korotetun alueen sulkemiseksi 600 markkaa⁹⁾; pienen korokkeen sijoittamiseen liikennekonstaapelia varten Heikin- ja Kaivokadun risteykseen 1,500 markkaa¹⁰⁾; suojateiden merkitsemiseksi Heikinkadun vaarallisimmille kohdille 1,000 markkaa¹¹⁾; väliaikaisen liikennekorokkeen sijoittamiseen Arkadian- ja Heikinkadun risteykseen 2,500 markkaa¹²⁾; sekä liikennekorokkeen rakentamiseen Meri- ja Laivurinkadun kulmaukseen 300 markkaa¹³⁾.

Kaupunginhallitus päätti¹⁴⁾ hylätä esityksen liikenteen kieltämisestä Kivelänskadulla mutta sitä vastoin hyväksyä ehdotuksen Rauhalan lastentarhan Kivelänskadun puoleisen portin siirtämisestä 12 m itään päin sekä suojakaiteen asettamisesta Kivelänskadun jalkakäytävän reunaan, myöntäen puheena olevien töiden suorittamiseen 1,500 markkaa pääluokkaan Yleiset työt sisältyvistä käyttövaroistaan.

Varoituskolmioiden asettamista eräiden koulujen edustalle koskevan poliisikomentajan esityksen johdosta päätettiin¹⁵⁾ vain sijoittaa Porthaninkadun kansakoulun edustalle rautainen suojakaide myöntäen tätä varten edellisessä mainituista kaupunginhallituksen käyttövaroista 1,960 markkaa.

Myöntyen poliisilaitoksen esitykseen väliaikaisen pysäköimispaikan järjestämisestä Eläintarhan urheilukentän pohjoispuolelle elokuun 24—25 p:nä pidettävän Suomen—Saksan yleisurheilumaaottelun ajaksi osoitettiin¹⁶⁾

¹⁾ Khs 12 p. syysk. 1,475 §. — ²⁾ S:n 11 p. huhtik. 679; vrt. myös tämän kert. s. 99. — ³⁾ Khs 16 p. toukok. 885 §; vrt. myös tämän kert. s. 99. — ⁴⁾ Khs 23 p. toukok. 951 §; vrt. myös tämän kert. s. 99. — ⁵⁾ Khs 18 p. heinäk. 1,249 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. syysk. 1,419 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. syysk. 1,462 §; vrt. myös tämän kert. s. 97. ja 99. — ⁸⁾ Khs 10 p. lokak. 1,646 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. lokak. 1,753 §. — ¹⁰⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,043 §. — ¹¹⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,044 §. — ¹²⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,146 §. — ¹³⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,148 §. — ¹⁴⁾ S:n 31 p. tammik. 194 §. — ¹⁵⁾ S:n 4 p. huhtik. 606 §. — ¹⁶⁾ Khn jsto 20 p. elok. 3,731 §.

järjestelyn aiheuttamien kustannusten suorittamiseen edellä mainituista käyttövaroista 1,500 markkaa.

Osakeyhtiö Lasipalatsin ryhdyttyä rakentamaan pannuhuonetta kiinteistölautakunnalta sitä varten vuokraamalleen alueelle linja-autoaseman itäpuolelle, mikä työ esti samalle paikalle suunniteltujen seisontakorokkeiden valmistumisen edellytetyssä ajassa, kaupunginhallitus päätti¹⁾ oikeuttaa rakennustoimiston rakentamaan aseman länsipuolelle väliaikaisen seisontakorokkeen käyttäen tähän tarkoitukseen enintään 20,000 markkaa mainittua asemaa varten varatusta määrärahasta.

Kaupunginhallitus päätti²⁾ hyväksyä kiinteistölautakunnan n:olla 1,554 merkityn ehdotuksen Heikinkadun ja Arkadiankadun risteyksen korokejärjestelystä sekä pengermuurin rakentamisesta postitalon länsipuolelle.

Katuvalaistus. Kaupunginhallitus päätti³⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa siirtämään Kaivokadun sähkövalaistuspylväät kadulle rakennettavien lopullisten korokkeiden keskiviivalle käyttäen Heikinkadun järjestelyä varten myönnettyä määrärahaa.

Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin⁴⁾ kehoittaa suorittamaan linja-autoaseman valaistuksen järjestämisestä aiheutuvat kustannukset aseman rakentamiseen myönnettyistä määrärahoista.

Suojeluskuntain yliesikunnan anottua katuvalaistuksen parantamista Laivanvarustajankadulla kaupunginhallitus päätti⁵⁾, että tällä kadulla siihen asti olleet 200 normaalikynttilän kaasulamput korvataan 400 normaalkynttilän lampuilla.

Teknilliset laitokset nimisen pääluokan lukuun Sähkölaitos sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi sähkölaitoksen käytettäväksi 6,000 markkaa katuvalaistuksen asentamiseen osaan Limingantietä ja Kauhavankujaan⁶⁾; 42,000 markkaa katuvalaistuksen asentamiseen Kivelän sairaalan hallintorakennuksen lopputöiden yhteydessä sairaalan puoleiseen Kammionkadun katukäytävään järjestäen valaistuksen siten, että vain kaksi lampua sairaalan kohdalla asetettiin kadun keskusta ja muut neljä lampua ripustettiin sairaalan puolelle pystytettäviin pylväisiin varsiripustimilla⁷⁾; 4,000 markkaa valaistuksen järjestämiseen Käpylänkujaan⁸⁾; sekä 900 markkaa valaistuksen parantamiseksi Tuusulankadulla⁹⁾.

Hanasalmen yli rakennettava silta. Määritellesään kantansa Helsingin—Lauttasaaren—Jorvaksen maantien rakennussuunnitelman suhteen kaupunginvaltuusto oli edellyttänyt, että Björnholman ja Hanasaaren väliseen salmeen rakennettaisiin 9 m:n vapaa-aukkoinen kääntösilta¹⁰⁾. Uudenmaan läänin maaherra oli kuitenkin joulukuun 12 p:nä 1934 antamallaan päätöksellä myöntänyt tie- ja vesirakennushallitukselle luvan rakentaa Hanasalmeen kiinteän sillan määräten silta-aukon vapaaksi leveydeksi 9 m ja vapaaksi korkeudeksi NN vedenpinnasta vähintään 5 m, mihin päätökseen kaupunginhallitus päätti¹¹⁾ tyytyä.

Lauttasaaren silta. Kaupunginhallitus päätti¹²⁾ oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään kertomusvuoden talousarvion Yleiset varatyöt kaupunginvaltuuston määräyksen mukaan nimisen määrärahan käyttämättömistä varoista 200,000 markkaa ja v:n 1934 talousarvion määrärahasta

¹⁾ Khs 29 p. elok. 1,395 §. — ²⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,129 §. — ³⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,258 §. — ⁴⁾ S:n 12 p. syysk. 1,463 §. — ⁵⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,166 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. elok. 1,374 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. elok. 1,375 §. — ⁸⁾ S:n 26 p. syysk. 1,545 §. — ⁹⁾ S:n 31 p. lokak. 1,802 §. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1933 kvston pain. asiakirj. n:o 13. — ¹¹⁾ Khs 31 p. tammik. 206 §. — ¹²⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,117 §.

Ylimääräiset työt työttömyyden johdosta kaupunginvaltuuston määräyksen mukaan käyttämättä olevista varoista 270,000 markkaa Lauttasaaren sillan rakennustöiden jatkamiseen.

Lauttasaaren sillan varsinaisten rakennustöiden sittemmin tultua miltei loppuunsaoritetuiksi kaupunginhallitus päätti ¹⁾, että kyseinen silta avataan liikenteelle joulukuun 20 p:nä antaen yleisten töiden lautakunnalle toimeksi sopivalla tavalla ilmoittaa yleisölle, milloin silta jäljellä olevain viimeistelytöiden takia pidetään suljettuna.

Korkeimman ajonopeuden Lauttasaaren sillalla kaupunginhallitus vahvisti ²⁾ väliaikaisesti 35 km:ksi tunnissa hyväksyen yleisten töiden lautakunnan ehdotuksen ajonopeutta osoittavien taulujen asettamisesta.

Tattarisuon lentokentälle rakennettava tie. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ ilmoittaa tie- ja vesirakennushallitukselle, ettei sillä ollut mitään muistuttamista hallituksen ehdottamaa kyseisen tien muutettua tiesuunnitelmaa vastaan, sekä että kaupunki toukokuun 10 p:nä 1935 tehdyssä sopimuksessa mainituin ehdoin luovuttaa valtiolle käyttöoikeuden suunnitelman toteuttamiseksi tarvittavaan, sopimuskartasta osittain poikkeavaan tiealueeseen erinäisin rajoituksin.

Helsingin—Turun maantie. Kaupunginhallituksen tätä koskevan tiedustelun ⁴⁾ johdosta tie- ja vesirakennushallitus ilmoitti ottavansa tehtäväkseen kaupungin Huopalahden kunnan Lillbölen tilan kohdalla suoritettavan Turun maantien oikaisutyön kaupungin maksettavasta 9,000 markan korvauksesta, minkä kaupunginhallitus kehoitti ⁵⁾ rahatoimistoa suorittamaan mainitun hallituksen käytettäväksi valtiokonttoriin.

Leppävaaran—Otnäsin—Hagalundin kylätien kunnossapidon järjestämiseksi pidetty mainitun tien tieosakkaiden kokous päätti ⁶⁾ asettaa tiehoitokunnan kaupungille määräämät tieyksiköt, huolimatta siitä että kaupungin asiamies saamansa kehoituksen ⁷⁾ mukaisesti oli vastustanut tätä.

Helsingin—Nurmijärven välisen maantieyhteyden parantaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että kaupunki suorittaa ajatellun Helsingin ja Nurmijärven välisen uuden maantieyhteyden tutkimukset omistamallaan alueella ollen yleisten töiden lautakunnan annettava tämä työ rakennustoimistolle tehtäväksi yhteistoiminnassa Uudenmaan läänin piiri-insinöörin määräämän toimitusinsinöörin kanssa.

Tuomarinkylän tie. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö päätti helmikuun 27 p:nä, että Helsingin kaupungin rajasta Käpylän rautatiesillan luota Tuomarinkylän kautta Vantaanjoen uudelle sillalle ja Helsingin pitäjän kirkonkylän länsipuolitse Helsingin—Hyrylän maantielle rakennettu tie, jonka pituus kaupungin asemakaavoittamattomalla alueella oli 4.135 km ja Helsingin maalaiskunnan alueella 9.894 km eli yhteensä 14.029 km, julistetaan maantieksi; että valtion välittömään hoitoon määrätään Helsingin maalaiskunnan alueella oleva tienosa, josta kuitenkin kaupungin rakennuttama, 5.376 km:n pituinen osa jätetään toistaiseksi kaupungin ylläpidettäväksi, kunnes tämän tienosan pinta on kyllin kestävästi laitettu; että kaupungin asemakaavoittamattomalla alueella oleva tienosa määrätään jätettäväksi maantienjatkeena kaupungin kunnossapidettäväksi; sekä että Uudenmaan läänin maaherralle annetaan tehtäväksi toimituttaa tieasetuksen edellyttämä

¹⁾ Khs 19 p. jouluk. 2,150 §. — ²⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,151 §. — ³⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,138 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. maalisk. 466 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. maalisk. 578 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,116 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. huhtik. 675 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. huhtik. 719 §.

katselmus kyseisellä maantienjatkeella sen pituuden y. m. asiaan kuuluvain seikkain selvittämiseksi sekä muihin lain edellyttämiin toimenpiteisiin ryhtyminen asiassa.

Kyseisen maantien kaupungin rajan ja Vantaanjoen sillan välisen kaupungin rakennuttaman 5.376 km:n pituisen osan ottamista toistaiseksi kaupungin hoitoon korvausta vastaan, joka määrätään samanlaisin perustein kuin Uudenmaan läänissä kaupunkien ja kauppala-ain asemakaavoittamattomalla alueella olevien maantienjatkeiden kunnossapidosta suoritettava korvaus, koskeva tie- ja vesirakennushallituksen laatima sopimusluonnos päätettiin ¹⁾ kaupungin puolesta allekirjoittaa.

Toimitetun katselmuksen jälkeen maaherra elokuun 23 p:nä vahvisti ²⁾ kaupungin asemakaavoitetun alueen rajasta eli Sörnäisten rautatienylikäytävältä Käpylän rautatienylikäytävälle saakka johtavan maantienjatkeen pituuden 4.120 km:ksi.

Viikin—Herttoniemen—Puodinkylän tie. Tie- ja vesirakennushallituksen pyydettyä kaupunginhallitukselta pidetyssä Viikin latokartanon kohdalta alkavan ja Helsingin—Kulosaaren—Puodinkylän maantielle johtavan yhdystien tarkastuksessa havaittujen puutteellisuuksien mahdollisimman pikaista korjaamista kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö marraskuun 29 p:nä 1934 julisti Viikin—Herttoniemen rautatienristeyksen välisen tien ja edellä mainitusta rautatienristeyksestä Puodinkylään johtavan tienosan maantiekseksi tielain 19 §:n mukaisin ehdoin, määräten että ne oli kunnossapidettävä tie- ja vesirakennushallituksen toimesta, minkä jälkeen kaupunginhallitus ministeriön kirjelmään viitaten päätti ³⁾ ilmoittaa tie- ja vesirakennushallitukselle, että kaupunki suorittaa Viikin—Herttoniemen rautatienristeyksen tienosalla vielä puuttuvat työt niin pian kuin tämä töitä estävien syiden takia on mahdollista sekä että kaupunki lupauksensa mukaisesti luovuttaa valtiolle yleiseksi maantiekseksi rakentamansa tienosan.

Kun edellä mainitut puutteellisuudet mahdollisuuden mukaan oli korjattu kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ esittää tie- ja vesirakennushallitukselle jälkikatselmuksen pitämistä Viikin—Herttoniemen tienosalla ja tien ottamista sen jälkeen valtion kunnossapidettäväksi samoin kuin Herttoniemen rautatienristeyksestä Puodinkylän rajaan johtavan tienosan tarkastamista.

Lopputarkastuksen toimittamista Viikin—Herttoniemen tiellä sekä Herttoniemen rautatienristeyksen ja Puodinkylän rajan välisellä tiellä koskeva tie- ja vesirakennushallituksen kirjelmä merkittiin tiedoksi ⁵⁾.

Siihen katsoen, että Herttoniemen tienristeyksestä Puodinkylään johtava maantie suunniteltujen alueliitosten takia verraten läheisessä tulevaisuudessa joutuisi kaupungille kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että kaupunki v:n 1936 alusta lukien toistaiseksi ottaisi huolehtiakseen tämän maantien kunnossapidosta ehdoin, että kaupunki sai tästä korvausta valtiolta samoin perustein kuin maantienjatkeiden kunnossapidosta. Tie- ja vesirakennushallituksen kaupunginhallitukselle lähettämä tätä koskeva sopimus päätettiin ⁷⁾ kaupungin puolesta allekirjoittaa.

Ajonopeuden rajoittaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ Uudenmaan läänin maaherralle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei se voinut puoltaa

¹⁾ Khs 26 p. huhtik. 759 §. — ²⁾ S:n 19 p. syysk. 1,504 §. — ³⁾ S:n 11 p. tammik. 58 §; vrt. myös v:n 1934 kert. s. 118. — ⁴⁾ Khs 31 p. toukok. 997 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,211 §. — ⁶⁾ S:n 10 p. lokak. 1,660 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. lokak. 1,768 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. maalisk. 452 §.

Oulunkylän kunnallislautakunnan Pakinkylään johtavan tien ajonopeuden rajoittamista koskevaan esitykseen suostumista.

Ryttylän koulukodin kohdalla olevan maantien mutkan oikaiseminen. Kun oli erittäin tärkeätä, että puheena oleva Ryttylän asemalta Turkhaudalle johtavan maantien Ryttylän koulukodin portin luona tekemä vaarallinen mutka oikaistiin ennenkuin Ryttylän ammattikoulurakennuksen rakennustöihin suunnitellulla paikalla ryhdyttiin, kaupunginhallitus anoi ¹⁾ sosiaaliministeriöltä, että se puolestaan korostaisi ja kiirehtisi valtioneuvostossa kyseisen maantien oikaisukysymyksen ratkaisua, niin että koulurakennus voitaisiin viivytyksittä rakentaa.

Viemärit. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ myöntää Yleiset työt nimiseen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 51,000 markkaa viemärijohtojen rakentamiseen Dagmarinkadun tontille n:o 9 b ja Töölönkadun tontille n:o 30 b.

Sähkölaitoksen selostus Rajasaaren puhdistuslaitoksen sähköistystöiden kustannuksista ja rakennustoimiston sen johdosta antama lausunto merkittiin tiedoksi ³⁾.

Kaupunginhallituksella ei ollut ⁴⁾ mitään sitä vastaan, että vesijohtolaitos ja rakennustoimisto asiantuntijoina ollen laativat ehdotukset Kiljavanummelle rakennettavan keuhkotautiparantolan vedenhankinnan ja viemärlaitoksen järjestämiseksi.

Ulkosalla olevain taideteosten kunnossapito. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, että kaupungin julkiset kuvapatsaat, muistomerkit ja ulkosalla olevat taideteokset oli jätettävä rakennustoimiston katurakennusosaston kunnossapidettäväksi, osoittaen samalla pääluokkaan Yleiset työt sisältyvistä käyttövaroistaan 1,000 markkaa mainitun osaston käytettäväksi Aleksanterin-patsaan aitauksen kunnostamiseen.

Simonkadun puistikko. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että Simonkadun puistikko oli alennettava mainitun kadun alentamisen yhteydessä oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan käyttämään tähän Heikinkadun järjestelytöihin varatusta määrärahasta 74,000 markkaa.

Turuntien ja Arkadiankadun kulmaus. Kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ pensaiden istuttamiseksi Turuntien ja Arkadiankadun kulmauksessa olevaan väliaikaiseen puistikkoon 2,000 markkaa yleisten töiden pääluokkaan sisältyvästä istutusten korjaus- ja kunnossapitomäärärahasta Satunnaiset istuttamis- ja siistimistyöt kaupunginhallituksen määräyksen mukaan.

Vanhankirkon puiston sankarihaudat. Kaupunginpuutarhuria päätettiin ⁸⁾ kehoittaa säännöllisesti vuosittain Helsingin valloituksen muistopäiväksi tarpeellisessa määrin koristamaan Vanhankirkon puistossa olevat Helsingin valloituksessa kaatuneiden suomalaisten ja saksalaisten vapaus-sankarien haudat.

Samassa puistossa oleva Viron vapaussodassa kaatuneiden hauta päätettiin ⁹⁾ vastaisuudessa joulun ja uuden vuoden ajaksi valaistavaksi samaan tapaan kuin Helsingin valloituksessa kaatuneiden haudat sekä annettiin rakennustoimiston tehtäväksi joulukuusen pystyttäminen ja sähkölaitoksen toimeksi valaistuksen järjestäminen sinne.

¹⁾ Khs 14 p. helmik. 283 §; vrt. tämän kert s. 168. — ²⁾ Khs 28 p. helmik. 388 §. — ³⁾ S:n 19 p. syysk. 1,506 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. marrask. 1,907 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. maalisk. 540 §. — ⁶⁾ S:n 17 p. lokak. 1,689 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. lokak. 1,693 §. — ⁸⁾ Khn jsto 9 p. huhtik. 3,339 §. — ⁹⁾ S:n 10 p. jouluk. 3,958 §.

Puiden siirtäminen. Ruotsalaisen teatterin laajennustöiden takia rakennusalueelta poistettavien puiden siirtämiseksi taimistoon kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 11,000 markan suuruisen määrärahan.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa siirtämään Pohjoismaiden yhdyspankille myydyssä korttelissa n:o 498 olevat kymmenkunta puuta, jotka tulisivat olemaan rakennettavan uudisrakennuksen tiellä, istutettavaksi tarkoitetulle korttelin alueelle sekä aikanaan siirtokustannuksista laskuttamaan mainittua pankkia.

Maalentokenttä. Kaupunginhallitus hyväksyi ³⁾ kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön esityksen maalentokentän rakentamista koskevaksi sopimukseksi sen lopullisessa muodossa eräin lyhennyksin ja täydennyksin työselitykseen ja kustannusarvioon.

Sittemmin päätettiin ⁴⁾ lähettää kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön puolesta allekirjoitettu valtion ja kaupungin välinen Helsingin lentokenttää koskeva sopimus kaupunginlakimiehelle säilytettäväksi sekä jäljennökset siitä kiinteistölautakunnalle ja yleisten töiden lautakunnalle.

Uudenmaan tie- ja vesirakennuspiirin saatuaan määräyksen ryhtyä lentokentän rakentamiseen anottua lupaa lentokentältä sen länsipuolitse johtavan syvennettävän ja levennettävän veto-ojan kaivaustöiden aloittamiseen kaupungin omistamien Helsingin maalaiskunnan Malmin kylän tilain Starens RN 2¹, Metsämäki RN 2¹⁴, Kulmala RN 2²⁷, RN 2²⁸, Huvila n:o 78 RN 2¹⁵² ja Huvila n:o 114 RN 2¹⁹⁴ sekä mahdollisesti vielä jonkun muun kohdalta, päätettiin ⁵⁾ ilmoittaa mainitulle tie- ja vesirakennuspiirille, että tarpeellisiin kaivaustöihin voitiin ryhtyä kysymykseen tulevilla kaupungin omistamilla tiloilla.

Merkittiin tiedoksi ⁶⁾ Tattarisuon lentokentän kuivatussuunnitelmaa koskeva tie- ja vesirakennushallituksen kirjelmä, jossa tämä ilmoitti katso-neensa välttämättömäksi laatia uuden salaojitussuunnitelman, jota sittemmin oli kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön suostumuksella noudatettu.

Rakennustoimiston perustutkimusten keskittäminen. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ hyväksyä rakennustoimiston siihenastiset toimenpiteet perustutkimusten suorittamisesta toimiston satamarakennusosaston toimesta sekä mainitun osaston esittämät suuntaviivat niiden edelleen kehittämisestä.

Helsingin satama-alueen käsittävän merikortin laatiminen. Kaupungin satama-alueen käsittävän luotettavan suurehkokokoisen merikortin aikaansaamista silmälläpitäen kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ Sekalaiset yleiset menot nimiseen pääluokkaan sisältyvistä yleisistä käyttövaroistaan 5,000 markkaa satamahalintotoimiston satamaliikenneosaston käytettäväksi satama-alueen mittaukseen tarvittavien merkkien rakennusaineita ja pystyttämistä varten sekä antoi kiinteistötoimiston maanmittaus- ja kartastotöiden osastolle tehtäväksi merkkien koordinaattien määräämiseksi tarvittavain lasku- ja havaintotöiden suorittamisen kehoittaen edellistä osastoa järjestämään jälkimmäisen käytettäväksi työajaksi moottoriveneen miehistöineen.

Sittemmin merenkulkuhallitus ilmoitti ⁹⁾ suorittavansa luotauksia satama-alueella uusilla kaikuluotauskattareilla, sitten kun ne oli saatu hankituiksi, ennen kuin ne lähetettiin vakinaisille työpaikoilleen.

¹⁾ Khs 13 p. kesäk. 1,104 §. — ²⁾ S:n 3 p. lokak. 1,616 §. — ³⁾ S:n 9 p. toukok. 856 §; vrt. myös tämän kert. s. 19. — ⁴⁾ Khs 16 p. toukok. 897 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. kesäk. 1,101 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. lokak. 1,766 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,120 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. maalisk. 464 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. elok. 1,318 §.

Satamajäänsärkijä Herculeksen korjaamiseen kaupunginhallitus oikeutti ¹⁾ satamalautakunnan ylittämään satamain talviliikenteen ylläpitomäärärahaa Kaluston kunnossapito 90,000 markkaa oikeuttaen samalla satamalautakunnan siirtämään edellä mainitulle tilille 20,000 markkaa saman ryhmän määrärahasta Käyttökulut.

Hinaaja-alukset. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan heti ryhtymään toimenpiteisiin uuden kattilan hankkimiseksi hinaaja-alukseen H 1 käyttäen tähän satamain korjaus- ja kunnossapitomäärärahaa Työkoneet sekä aikanaan esittää kaupunginvaltuustolle, että lautakunta oikeutettaisiin tarvittavalla n. 200,000 markan määrällä ylittämään mainittua tiliä.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että hinaaja H 2 edelleen toistaiseksi oli säilytettävä telakalla myöntäen yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 4,800 markkaa sen kertomusvuoden säilytyskustannuksiin.

Eteläsataman 25 tonnin nosturi. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että v:n 1934 talousarvioon Eteläsataman 25 tonnin nosturin korottamiseksi merkitty 230,000 markan määräraha oli jätettävä käyttämättä.

Ruoholahdenrannan laituri. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ hyväksyä yleisten töiden lautakunnan päätöksen Ruoholahdenrannan laiturin jatkamisesta 15 m:n pituisella arkulla viereisen karin louhimisen yhteydessä kertomusvuoden varatyöohjelmassa osoitetuin varoin.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ puolestaan hyväksyä yleisten töiden lautakunnan suunnitelman Ruoholahdenrannan laiturin jatkamisesta ja varustamisesta raiteilla sekä alistaa raidejärjestelyehdotuksen rautatiehallituksen tarkastettavaksi ja hyväksyttäväksi. Saatuaan rautatiehallituksen vastauksen, jossa se esitti eräitä huomautuksia suunnitelmaa vastaan, yleisten töiden lautakunta vielä asiaa harkittuaan laaditti uuden raidesuunnitelman, minkä jälkeen kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ tiedustella, oliko rautatiehallituksella mitään huomauttamista sitä vastaan.

Lauttasaarenrannan laituri. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ hyväksyä yleisten töiden lautakunnan esityksen 30 m:n pituisen laiturin rakentamisesta Lauttasaarenrantaan varatyönä käyttäen työhön enintään 15,000 markkaa yleisiin satamavaratöihin kertomusvuodeksi varatusta määrärahasta sekä varaten loppukustannukset seuraavan vuoden varatöiden määrärahasta.

Penkereen rakentaminen Hernesaarelta Hernesaarenkarille. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin ⁹⁾ jatkamaan Hernesaaren eteläpuolelle tulevan penkereen täyttämistä.

Lastauttajankadun rautatieraiteiden järjestely. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ puolestaan hyväksyä yleisten töiden lautakunnan ehdottaman otsakkeessa mainitun kadun raidejärjestelysuunnitelman sekä tiedustella, oliko rautatiehallituksella mitään huomauttamista suunnitelmaa vastaan. Osittain rautatiehallituksen sen johdosta esittämien huomautusten mukaisesti yleisten töiden lautakunta sittemmin laaditti uudet mainittua raidejärjestelyä koskevat piirustukset, jotka kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ hyväksyä.

Vantaanjoen rautatiesilta. Kaupunginhallituksen lähetettyä ¹²⁾ rautatiehallitukselle ehdotuksen Vantaanjoen rautatiesillan ¹³⁾ pengerten vahvis-

¹⁾ Khs 10 p. lokak. 1,661 §; vrt. myös tämän kert. s. 46. — ²⁾ Khs 16 p. toukok. 892 §; vrt. myös tämän kert. s. 45. — ³⁾ Khs 12 p. jouluk. 2,119 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. lokak. 1,658 §. — ⁵⁾ S:n 7 p. maalisk. 396 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. huhtik. 614 §. — ⁷⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,132 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. marrask. 2,026 §. — ⁹⁾ S:n 16 p. toukok. 887. — ¹⁰⁾ S:n 16 p. toukok. 893 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,256 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. maalisk. 435 §. — ¹³⁾ Vrt. v:n 1934 kert. s. 124.

tamisesta samalla puoltaen sen hyväksymistä, rautatiehallitus ilmoitti ¹⁾, ettei sillä ollut mitään muistutettavaa kyseistä suunnitelmaa vastaan.

Kaupunginhallituksen sittemmin alistettua ²⁾ rautatiehallituksen hyväksyttäväksi kyseisen sillan perustustöiden erikoispiirustukset samalla tiedustellen voitiinko ja myönteisessä tapauksessa millaisin ehdoin saada tarkoitukseen käytettäväksi valtionrautateiden raskas erikoispaalurana, rautatiehallitus ilmoitti ³⁾, ettei sillä ollut mitään oleellista muistuttamista piirustuksia vastaan, sekä suostuvansa paaluranan käytettäväksi luovuttamiseen ehdoin, että kaupunki:

maksoi korvausta koneen käytöstä 5,000 markkaa viikolta tai sen osalta siitä päivästä lukien, jolloin rana luovutettiin kaupungille, siihen saakka, kun se jälleen oli valtionrautateille palautettu;

kustansi koneen osain kuljetuksen Tikkurilasta työpaikalle ja sen kokoonpanon sekä työn päätyttyä sen purkamisen ja kuljetuksen takaisin Tikkurilaan;

korvasi kaikki koneelle mahdollisesti sattuvat vahingot; sekä

samoin kustansi kaikki työn aikana kulumisesta tai muista seikoista johdettavat korjaukset ja palautti koneen työn päätyttyä täysin käyttökunnossa.

Nämä erikoispaaluranan käyttöä koskevat ehdot päätettiin ⁴⁾ saattaa yleisten töiden lautakunnalle tiedoksi toimenpiteisiin ryhtymistä varten.

Herttoniemen rautatie. Kun piakkoin oli ryhdyttävä Herttoniemen rautatien ⁵⁾ Malmin tien yli johtavan sillan rakentamiseen sekä Malmin tien ja puheena olevan rautatien risteyskohdan järjestämiseen, rakennustoimiston satamarakennusosasto laati lopulliset suunnitelmat kahtena eri vaihtoehtona. Näistä kaupunginhallitus puolestaan päätti ⁶⁾ hyväksyä sillanrakennussuunnitelman vaihtoehto I:n mukaisesti, jossa sillan molemmat osat olivat yksinkertaisia palkkeja ja välipilari kiinteä, seinämäinen ja 1.40 m:n paksuinen sekä sillan vapaa korkeus tiestä 4.12 m mutta rakennettaisiin silta niin, että tietä alentaen voitaisiin tarpeen vaatiessa saada vapaaksi korkeudeksi 4.50 m; suunnitelman kustannusarvio nousi 601,000 markkaan. Hyväksyminen tapahtui eräin kiinteistölautakunnan esittämien muutoksien. Suunnitelma alistettiin rautatiehallituksen sekä tie- ja vesirakennushallituksen hyväksyttäväksi. Kun kysymystä sittemmin tie- ja vesirakennushallituksen asiassa esittämien huomautusten johdosta oli käsitelty uudelleen kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ hyväksyä puheena olevan sillan rakentamisen edellä mainitun vaihtoehto I:n mukaisesti.

Yleisten töiden lautakunnan mainitun vaihtoehtoon mukaisesti laadittujen sillan piirustusten hyväksymistä koskeva rautatiehallituksen kirjelmä merkittiin tiedoksi ⁷⁾.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ tehdä valtioneuvostolle esityksen Herttoniemen rautatien rakentamista koskevan toimiluvan pidentämisestä v:n 1937 loppuun.

Teknillisten laitosten uudistyt. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen käyttämään seuraavat v:n 1935 menotarvion sisältyvät siirtomäärärahat: vesijohtolaitoksen määrärahat Vesijohto Turuntiehen Tilkan sairaalalta Ruskeasuolle, 550,000 markkaa, Vesijohto Turuntien itäpuoleen Tilkan sillalta vanhalle tielle Ruskeasuolla, 102,000

¹⁾ Khs 28 p. maalisk. 574 §. — ²⁾ S:n 13 p. kesäk. 1,103 §. — ³⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,260 §. — ⁴⁾ Vrt. v:n 1931 kert. s. 161. — ⁵⁾ Khs 2 p. toukok. 822 §. — ⁶⁾ S:n 1 p. elok. 1,288 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. lokak. 1,764 § ja 15 p. marrask. 1,905 §. — ⁸⁾ S:n 31 p. lokak. 1,797 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. helmik. 276 §.

markkaa, ja Vesijohto Käpylöntiehen Arabiankadulta Pohjolankadulle, 299,000 markkaa; kaasulaitoksen määrärahan Pääputkiverkon laajennus ja uusiminen, 2,488,000 markkaa; sekä sähkölaitoksen määrärahat Koneisto, 1,290,000 markkaa, Johtoverkosto ja jakelulaitteet, 3,313,000 markkaa, ja Katuvalaistusauto, 80,000 markkaa.

Teknilliset laitokset nimisen pääluokan lukuun Vesijohtolaitos sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹⁾ 17,000 markkaa vesijohdon vetämiseksi Dagmarinkadun tontille n:o 9 a.

Saman pääluokan luvun Kaasulaitos vastaavista varoista kaupunginhallitus myönsi teknillisten laitosten hallitukselle 34,000 markkaa Heikin-kadun uudelleenjärjestelystä johtuviin kaasujohtotöihin ²⁾ sekä kaasulaitok-selle 3,500 markkaa kaasujohdon asentamiseksi Kapteeninkatuun tonttien n:ot 20 ja 22 edustalle ³⁾.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että rakenteilla oleva kaasulaitoksen uusi painejohto oli asennettava Hakaniementorin pohjois- ja länsireunaan, kulke-maan pitkin Sörnäisten rantatietä Siltasaarenkatuun saakka ja edelleen tämän kadun itäistä jalkakäytävää pitkin Pitkällesillalle asti. Lisäksi kaasulaitos oikeutettiin rakentamaan aikaisemmin päätetty säätälaitte sille Senaatin-toria sopivammaksi havaitulle paikalle Fabianin- ja Hallituskadun kulmaan.

B. Kaupungin irtainta omaisuutta ja rahatointa koskevat asiat.

Kaupungin vuoden 1934 tilinpäätös. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ hyväksyä rahatoimiston tekemän v:n 1934 tilinpäätöksen.

Lyhytaikaisen luoton tarpeen tyydyttäminen. Rahatoimenjohtajan ilmoit-tettua kaupungin ottaneen kassatarpeen tyydyttämiseksi lyhytaikaista luot-toa 10,000,000 markkaa 4 %:n koroin ja n. 8 kuukauden maksuajoin kaupun-ginhallitus hyväksyi ⁶⁾ toimenpiteen ja oikeutti rahatoimenjohtajan vuoden kuluessa tarpeen mukaan ottamaan uutta lyhytaikaista luottoa enintään 50,000,000 markkaa suunnilleen samoin koroin.

Edellä mainitun valtuutuksen nojalla rahatoimenjohtaja sittemmin ilmoitti ottaneensa luottoa 10,000,000 markkaa ⁷⁾ elokuun 30 p:nä erääntyvää rahastovekseliä vastaan, jonka korko oli 2 $\frac{3}{8}$ %, sekä myöhemmin vielä 15,000,000 markkaa ⁸⁾ 1.8 %:n koroin.

Konttokurantiluoton järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ myöntää rahatoimenjohtajalle oikeuden irtisanoa ne konttokurantit, joista oli suori-tettava provisiota ilman että kaupunki sai hyvitystä korkeamman hyvitys-koron muodossa.

Stadion-säätiön myöntämät lainat. Rahatoimenjohtaja ilmoitti, että Sta-dion-säätiön kaupungille myöntämien lyhytaikaisten lainain korko oli heinä-kuun 1 p:stä alkaen järjestetty siten, että korko näyttösjoiutuksista oli 3 % ja 6 kuukauden irtisanomisajoin myönnettyistä varoista 4 %. Korkoa määrät-täessä oli kiinnitetty huomiota siihen, että säätiö oli aikaisempina vuosina

¹⁾ Khs 28 p. helmik. 388 §. — ²⁾ S:n 11 p. huhtik. 683 §. — ³⁾ S:n 29 p. elok. 1,396 §. — ⁴⁾ S:n 31 p. tammik. 210 § ja 26 p. syysk. 1,549 §; vrt. myös tämän kert. s. 26 ja v:n 1934 kert. s. 26. — ⁵⁾ Khs 14 p. maalisk. 451 § ja 21 p. maalisk. 519 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. maalisk. 413 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,230 §. — ⁸⁾ S:n 15 p. elok. 1,307 §. — ⁹⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,238 §.